



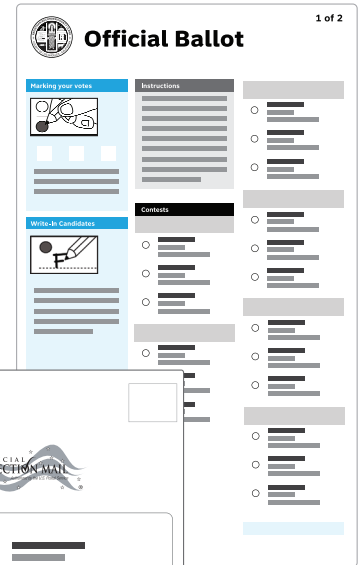
# การแก้ไขการออกเสียงลงคะแนนสำหรับ ประชากรทุกคน

## คำถามที่ถามบ่อยของการออกเสียงลงคะแนนโดยส่งทางไปรษณีย์ (VBM)

### ● บัตรลงคะแนน VBM ใหม่เป็นยังไง

- ▲ บัตรลงคะแนน VBM จะเป็นบัตรลงคะแนนที่เป็นกระดาษเต็มหน้าซึ่งมีสารสนเทศที่จำเป็นในการออกเสียงลงคะแนน โดยขึ้นอยู่กับขนาดของการเลือกตั้งและจำนวนของการแข่งขันบนบัตรลงคะแนน กลุ่มข้อมูล VBM อาจมีบัตรหลายใบที่มีการแข่งขันทั้งด้านหน้าและด้านหลัง

หากท่านขอเอกสารการเลือกตั้งด้วยภาษาอื่นที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษ ท่านจะได้รับ บัตรลงคะแนน VBM ในภาษาที่ท่านขอ



### ● ซอง VBM ใหม่เป็นยังไง

- ▲ ซอง VBM ที่ได้ออกจากสำนักงานนายทะเบียนมณฑล Los Angeles จะยังคงมีตราประทับบนซองที่อ่านได้ว่า: จดหมายการเลือกตั้งทางราชการที่ได้รับอนุญาตโดยการบริการไปรษณีย์แห่งสหรัฐฯ นอกจากนี้ ท่านจะพบตรามณฑลบนทุกซอง สำหรับคำถามหรือข้อกังวลเกี่ยวกับ VBM กรุณาโทร 1-800-815-2666 ตัวเลือก 2



### ● เราจะขอบัตรลงคะแนน VBM เป็นภาษาอื่นนอกเหนือจากภาษาอังกฤษได้อย่างไร

- ▲ โทรไปที่ส่วนการให้บริการแบบหลายภาษาของสำนักงานนายทะเบียนมณฑล Los Angeles ที่ (800) 815-2666 ตัวเลือก 3 เพื่อขอเอกสารการเลือกตั้งในภาษาอื่น

### ● เราจะสามารถขอบัตรลงคะแนน VBM ได้อย่างไร

- ▲ ท่านสามารถขอบัตรลงคะแนน VBM ทางออนไลน์ได้ที่ [LAvote.net](http://LAvote.net) หรือกรอกข้อมูลและส่งคืนปกหลังของอนุสารบัตรลงคะแนนตัวอย่างไปยังสำนักงานนายทะเบียนมณฑล Los Angeles

### ● เราต้องส่งคืนบัตรลงคะแนนที่เป็นกระดาษสำหรับการเลือกของเราทั้งหมดเพื่อการนับหรือไม่

- ▲ ไม่ ท่านส่งคืนบัตรลงคะแนนที่เป็นกระดาษที่ท่านอยากออกเสียงลงคะแนน โปรดจำไว้ว่า สำนักงานนายทะเบียนมณฑล Los Angeles จะนับเฉพาะบัตรที่ท่านส่งคืนเท่านั้น การไม่ส่งคืนบัตรลงคะแนนที่เป็นกระดาษทั้งหมดจะไม่ส่งผลต่อบัตรที่ท่านได้ส่งมาแล้วในทางใดทางหนึ่ง

### ● เราควรจะทำอย่างไรหากบัตรลงคะแนนที่เป็นกระดาษ VBM ของเราเสียหายหรือสูญหาย

- ▲ หากบัตรลงคะแนนที่เป็นกระดาษ VBM ของท่านเสียหายหรือสูญหาย ท่านสามารถขอเอกสารทดแทนได้ภายใน 7 วันก่อนวันเลือกตั้ง หากมีการขอเอกสารทดแทน เราจะส่งกลุ่มข้อมูล VBM ใหม่เยี่ยมไปให้ท่าน หากไม่เกิน 7 วันก่อนวันเลือกตั้ง กรุณาติดต่อสำนักงานของเราที่ (800) 815-2666 ตัวเลือก 2





# การแก้ไขการออกเสียงลงคะแนนสำหรับ ประชากรทุกคน

## คำถามที่ถามบ่อยของการออกเสียงลงคะแนนโดยส่งทางไปรษณีย์ (VBM)

● เราควรทำอะไรกับชุดเอกสาร VBM ชุดแรกของเรา หากเราขอชุดใหม่

▲ เขียน "โมฆะ" ลงบนเอกสารเก่า ๆ และทิ้งไป

● จะเกิดอะไรขึ้นหากไม่มีลายเซ็นบนซองคืนหรือไม่ตรงกับลายเซ็นที่อยู่ในแฟ้ม

▲ สำนักงานนายทะเบียนมลฑล Los Angeles จะส่งแบบฟอร์ม คำสาบานตน บัตรลงคะแนน ให้ท่านทางไปรษณีย์ เพื่อให้ท่านกรอกข้อความ และเซ็นชื่อ ท่านจะมีเวลาภายใน 8 วันหลังวันเลือกตั้ง เพื่อส่งแบบฟอร์มไปยังสำนักงานของเรา เพื่อทางเราจะได้นับบัตรลงคะแนนของท่าน

● เราสามารถติดตามบัตรลงคะแนน VBM ของเราได้หรือไม่

▲ ได้ เช่นเดียวกับกระบวนการ VBM ปัจจุบัน ผู้ออกเสียงลงคะแนนสามารถติดตามบัตรลงคะแนนของตนเองทางออนไลน์ได้ที่ [LAVote.net](https://www.lavote.net)

● เราจะสามารถส่งคืนบัตรลงคะแนน VBM ได้อย่างไร

▲ ท่านสามารถส่งคืนบัตรลงคะแนน VBM ของท่านโดยทางการบริการไปรษณีย์แห่งสหรัฐฯ โดยการติดแสตมป์ตามที่จำเป็นหากท่านอยากส่งมอบให้ทางโดยตรงท่านสามารถส่งได้ที่สถานที่ส่งหรือสถานที่ออกเสียงลงคะแนนใดๆก็ได้ไม่ว่าท่านจะส่งคืนอย่างไร อย่าลืมเซ็นชื่อและวันที่บนซองที่ส่งคืน

● บัตรลงคะแนน VBM จะเริ่มได้รับทางไปรษณีย์เมื่อใด

▲ เราจะเริ่มส่งบัตรลงคะแนน VBM 29 วันก่อนวันเลือกตั้ง ผู้ออกเสียงลงคะแนนที่ได้ลงทะเบียนเป็น VBM ถาวร จะเริ่มได้รับบัตรลงคะแนนของตนสองสามวันหลังจากการส่งทางไปรษณีย์ คำขอหนึ่งครั้งจะได้รับการดำเนินการทุกวันและควรได้รับภายในสองสามวันหลังจากวันที่ขอ

● เราจำเป็นต้องกรอกอะไรบนบัตรลงคะแนน VBM

▲ ต้องกรอกบัตรลงคะแนน VBM ด้วยหมึกสีดำหรือสีน้ำเงิน

● ดวงตราไปรษณีย์จำนวนเท่าใดที่เราต้องใช้เพื่อส่งบัตรลงคะแนนของเราทางไปรษณีย์ USPS

▲ สำหรับการเลือกตั้งส่วนใหญ่ท่านจะต้องติดแสตมป์ชิ้นหนึ่งดวงเดียวเพื่อส่งทางไปรษณีย์กลับไปให้ท่าน เราจะใส่สารสนเทศเพิ่มเติมและคำแนะนำในกลุ่มข้อมูล VBM ของท่านหากจำเป็นต้องใช้แสตมป์เพิ่มเติม

● เราสามารถเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับประสบการณ์ VBM ใหม่ ได้จากที่ใด

▲ ดูได้จากที่ [VSAP.lavote.net](https://www.vsap.lavote.net) เพื่อเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับการวิจัย และการออกแบบที่เข้าสู่ประสบการณ์ VBM แบบใหม่

